ten Erzeugnisse zu den vereinbarten Bedingungen zu gewähr-

§14

Der spezialisierte Partner ist entsprechend der Art der spezialisierten Erzeugnisse, insbesondere wenn Gegenstand des Vertrages Maschinen, Apparate, Ausrüstungen und andere Waren ähnlicher Art sind, gleichfalls verpflichtet:

- 1. die Produktion der Ersatzteile zu gewährleisten, die für die normale Nutzung der spezialisierten Erzeugnisse erforderlich sind, um den Bedarf des nichtspezialisierten Partners an diesen Ersatzteilen in den vereinbarten Mengen und Fristen zu decken. Dabei hat er sich von den entsprechenden Bestimmungen der geltenden Allgemeinen Prinzipien der Ersatzteilversorgung für Maschinen und Ausrüstungen, die im gegenseitigen Handel zwischen den Mitgliedsländern des RGW und der SFRJ geliefert werden, leiten zu lassen.
- 2. die Erfüllung der Montagearbeiten und/oder die Unterstützung bei der Durchführung des Kundendienstes (Service) der spezialisierten Erzeugnisse zu den vereinbarten Bedingungen zu gewährleisten.

Der nichtspezialisierte Partner ist verpflichtet:

- 1. seinen Bedarf an spezialisierten Erzeugnissen zu decken den technisch-ökonomischen Parametern und entsprechend Qualitätscharakteristika in den Mengen, Fristen und Verfahren, die im Vertrag vorgesehen sind.
- 2. die Produktion der spezialisierten Erzeugnisse innerhalb der Geltungsdauer des Vertrages einzustellen und/oder nicht neu zu organisieren, sofern diese Pflicht des nichtspezialisierten Partners im Vertrag vorgesehen ist. In diesem Fall müssen die entsprechenden Bedingungen und Fristen im Vertrag vereinbart sein. Dabei ist der nichtspezialisierte Partner nicht verpflichtet, die Produktion der spezialisierten Erzeugnisse einzustellen, bevor die Partner nicht ein Protokoll über die Deckung des vollen Bedarfs des nichtspezialisierten Partners an diesen Erzeugnissen unterzeichnet haben, einschließlich des angemeldeten Zusatzbedarfs entsprechend den technisch-ökonomischen Parametern und Qualitätscharakteristika in den Mengen, Fristen und zu den Bedingungen, die im Vertrag vorgesehen sind.
- 3. zu den entsprechend dem Vertrag vereinbarten Bedingungen dem spezialisierten Partner vorhandene technische Dokumentationen, produktionstechnische Erfahrungen, Kenntnisse und andere Angaben je nach Art der spezialisierten Erzeugnisse zu übergeben, die zur Einführung in die Produktion erforderlich sind und zur Erhöhung des technischen Niveaus und der Qualität der spezialisierten Erzeugnisse sowie der Effektivität ihrer Produktion beitragen können.
- 4. alle von ihm abhängigen Maßnahmen zu treffen, um dem spezialisierten Partner die Möglichkeit zu geben, zu den vereinbarten Bedingungen die im Lande des nichtspezialisierten Partners vorhandenen gewerblichen Schutzrechte an den spezialisierten Erzeugnissen in dem Umfang zu nutzen, der für ihre Produktion, Weiterentwicklung und den Absatz in Übereinstimmung mit den Vertragsbedingungen erforderlich ist.
- 5. den spezialisierten Partner über die bei der Nutzung der spezialisierten Erzeugnisse gesammelten Erfahrungen über vorgesehene oder an ihnen vorgenommene Weiterentwicklungen, die die technisch-ökonomischen Parameter und Qualitätscharakteristika dieser Erzeugnisse verbessern, zu in-
- Auf die Übergabe der technischen Dokumentation, der produktionstechnischen und anderen Angaben, die mit den erwähnten Weiterentwicklungen verbunden sind, sind die Bestimmungen der Ziff. 3 dieses Paragraphen anzuwenden.
- 6. den spezialisierten Partner über die eigenen oder anderen Organisationen seines Landes oder dem Staat gehörenden ausschließlichen Rechte, die die spezialisierten Erzeugnisse betreffen und in dem festgelegten Verfahren in dritten Ländern geschützt sind, sowie über auf der Grundlage dieser Rechte erteilte Lizenzen zu informieren.

7. den spezialisierten Partner in dem im Vertrag festgelegten Verfahren und den Fristen über den Inhalt der in seinem Land hinsichtlich der spezialisierten Erzeugnisse geltenden verbindlichen Bestimmungen über Arbeitsschutz, Betriebssicherheit, Umweltschutz und/oder andere technische, sanitärhygienische und ähnliche Vorschriften zu informieren.

Werden im Vertrag das Verfahren und die Fristen für die Übergabe einer solchen Information nicht vorgesehen, muß sie vom nichtspezialisierten Partner in einer technisch begründeten Frist, jedoch spätestens bis zur Unterzeichnung des Liefervertrages über diese spezialisierten Erzeugnisse, auf die sich die Information bezieht, übergeben werden. Die Partner vereinbaren in diesem Fall die notwendigen Änderungen der Vertragsbedingungen.

§16

Die Partner sind verpflichtet, sich zu den im Vertrag oder in Übereinstimmung mit ihm vereinbarten Bedingungen im Rahmen ihrer Möglichkeiten bei der Durchführung wissenund Entwicklungsarbeiten, schaftlich-technischer Forschungen die auf die Verbesserung der technisch-ökonomischen und Qualitätscharakteristika der spezialisierten Erzeugnisse gerichtet sind, gegenseitig zu unterstützen.

Wurde nichts anderes im Vertrag vereinbart, müssen die technische Dokumentation, die produktionstechnischen Erfahrungen, die wissenschaftlich-technischen Ergebnisse, nisse und anderen Angaben, einschließlich Angaben über "Know-how", die der eine Partner vom anderen erhalten hat oder die ihm im Verlauf der Zusammenarbeit bekannt geworden sind, geheimgehalten werden.

Die Veröffentlichung oder sonstige Verbreitung solcher Angaben sowie ihre Übergabe an Dritte, auch nach der Beendigung des Vertrages, dürfen nur nach dem im Vertrag oder in einer speziellen Vereinbarung der Partner festgelegten Verfahren erfolgen.

Falls ein Vertragspartner die Gültigkeit des Schutzrechtsdokumentes vor Ablauf der Schutzfrist aufheben will, ist er verpflichtet, darüber den anderen interessierten Partner rechtzeitig zu informieren und auf sein Verlangen ihm dieses Dokument zu den vereinbarten Bedingungen abzutreten.

Die mit der Abtretung der Rechte verbundenen Kosten trägt der Partner, dem diese Rechte übergeben werden.

819

Bei Verletzung der gewerblichen Schutzrechte an spezialisierten Erzeugnissen, die einem Partner gehören, durch Dritte, ist der andere Partner verpflichtet, den Partner, dessen Rechte verletzt wurden, zu informieren und ihm zu den vereinbarten Bedingungen die erforderliche Hilfe beim Schutz seiner Rechte zu erweisen.

820

Die Vertragspartner verpflichten sich, alle von ihnen abhängigen Maßnahmen zu treffen, damit die im Vertrag vorgesehenen Liefermengen der spezialisierten Erzeugnisse in die langfristigen Handelsabkommen und die Jahresprotokolle aufgenommen werden.

§ 21

Alle Lieferungen spezialisierter Erzeugnisse werden der Grundlage von Verträgen durchgeführt, die von den zur Durchführung von Außenhandelsoperationen berechtigten Organisationen abgeschlossen werden.

- 1. Die Vertragspartner sind verpflichtet, den Abschluß der Lieferverträge für spezialisierte Erzeugnisse in Übereinstimmung mit den Vertragsbedingungen zu gewährleisten.
 - 2. Wurde im Vertrag nichts anderes vereinbart,
 - a) ist die am Vertrag beteiligte Organisation des spezialisierten Partners, die zur Durchführung von Außenhan-delsoperationen berechtigt ist, verpflichtet, dem anderen Partner Angebote zum Abschluß des Liefervertrages für